

Allegato A al Regolamento di mobilità studentesca

NB: Le tabelle sotto riportate hanno valore indicativo, anche perché, in alcuni Paesi, l'attribuzione del punteggio varia a seconda delle discipline e della difficoltà dell'esame a cui lo studente viene sottoposto al termine dell'anno scolastico. Il consiglio di classe è tenuto ad esaminare il portfolio prodotto dallo studente ed ha la responsabilità di riconoscere e valutare le competenze acquisite all'estero e l'esperienza stessa considerata nella sua globalità, valorizzandone i punti di forza. La conversione dei voti non può pertanto essere automatica: è necessario infatti considerare anche i programmi svolti e soprattutto le prove per le quali i voti sono stati assegnati.

TABELLA CONVERSIONE VOTI PAESI UNIONE EUROPEA ED EXTRAEUROPA							
ITALIA	AUSTRIA	GERMANIA	FRANCIA	SPAGNA	GRAN BRETAGNA	IRLANDA	BELGIO
10	1	1- 1,4 sehr gut	17,1-20	10 matricula de honor	(A+/A) excellent	100 excellent	17,1- 20
9	1	1,5-2 sehr gut	15,1- 17	9,9-9 sobresaliente	(A-/B+) very good	69 very good	15,1- 17
8	2	2,3-3 gut	13,1- 15	8,9-8 notable	(B/B-) Good	59 good	13,1- 15
7	3	3,3 - 3,7 befriedigend	11,1- 13	7,9-7 notable	(C/C+) pass with distinction	49 pass with distinction	11,1- 13
6	4	4 ausreichend	8,6-11	6,9-5 aprobado	(C-/D) Pass	44 pass	8,6-11
5	5	5 mangelhaft	< 8,5	<5 suspenso	(E/F) fail	<40% fail	< 8,5
4	6						
3	7	6 ungenügend					

sommar

ITALIA	USA	USA (2)	AUSTRALIA	NUOVA ZELANDA	CILE	RUSSIA	CINA	CANADA
10	99- 100 A++/ Honors Outstanding (extremely rarely awarded)	A+ 97 to 100 A 93 to 96	High Distinction 7	100 - 85	7	5	100-90	A+/A (4,=/4) Excellent
9	A+ 97-98 Superior (rarely awarded)	A- 90 to 92 B+ 87 to 89 B 83 to 86	Distinction/Credit 6	84 - 80	6,9-6,0	4,5	89-85	A-/B+ (3,7/3,3) Very good
8	A 94-96 Very Good (considered a top mark)	B- 80 to 82 C+ 77 to 79 C 73 to 76	Credit 5	79 - 65	5,9-5,0	4	84-80	B/B- (,7) Good
7	B 80-89 Good	C-70to72 D+ 67 to 69 D 63 to 66	Pass 4,5	64 - 50	4,9-4,5	3,5	79-70	C+/C/C-(2,3/2/1,7) Satisfactory
6	C 70-79 Satisfactory / Average	D- 60 to 62	Conceded 4	49-40	4,5 -4,0	3	69-60	D+/D (1,=/1) Sufficient
5	D-F 60 - 69 Unsatisfactory/ Remediallessons & exam required		Failure <4	< 39	<4	2	< 60	E Fail
4	F SO- 59 Poor/ Failure/ Remediallessons & exam required							
3	F O- 49 Severe failure and lack of effort							